

Hand transmitter Fjärrkontrollen Håndsenderen Håndsender Käsilähetin

BHS121

(Fixed code 868 MHz, programmable)
(Fast kod 868 MHz, programmerbar)
(Fast kode 868 MHz, kan indlæres)
(Fastkode 868 MHz, læreevne)
(Kiinteä koodi 868 MHz, ohjelmoitava)

Operating Instructions
Användaranvisning
Betjeningsvejledning
Bruksanvisning
Käyttöohje

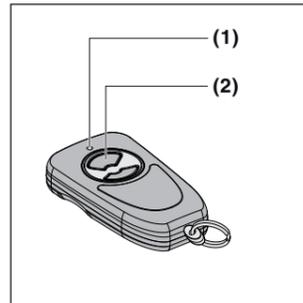


Fig. 1

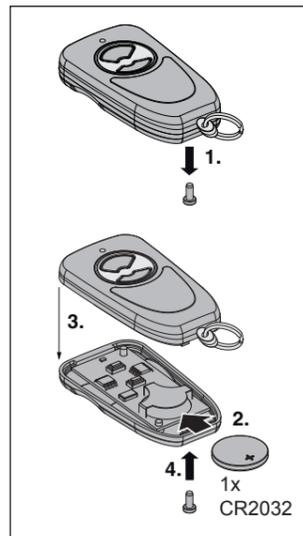


Fig. 2

1 General instructions

- Never place or store the hand transmitter in direct sunlight.
- The hand transmitter is to be kept clean and dry at all times. The hand transmitter's function may become impaired if it becomes damp.
- Keep the hand transmitter out of the reach of children.
- Local conditions and obstructions may affect the useful range of the remote control.

1.1 Intended use

The hand transmitter is only designed for the remote control of operators. It must not be used to control other devices or systems.

Other types of application are prohibited. The manufacturer is not liable for damages caused by improper use or incorrect operation.

2 Device description (fig. 1)

- LED (red): illuminated when button is pressed
- Buttons: to control 2 channels

3 Before operation

3.1 Change / insert battery (fig. 2)

- Loosen the screw on the underside and remove the casing.
- Insert battery. Pay attention to the polarity!
- Carefully reassemble the housing.
- Re-tighten the screw.

Checking the battery power:

- Press one of the buttons (2).
 - LED (1) illuminated: hand transmitter is functioning correctly
 - LED (1) flashing: exchange the battery

4 Operation

⚠ WARNING
<p>Danger of injury due to triggered door travel!</p> <p>Assigning and copying a function may trigger door travel. Persons or objects may be trapped by the lowering door.</p> <ul style="list-style-type: none"> Make sure that no persons or objects are located within the door's area of travel. Always assign and copy functions while standing in the garage.

4.1 Assigning a button function

The hand transmitter has two buttons to control up to two functions (depending on the radio receiver used). Before you can use the hand transmitter, you must assign each of the desired functions in the radio receiver to a button on the hand transmitter. You can find a description in the radio receiver operating instructions.

4.2 Using the hand transmitter (fig. 1)

- The receiver has been assigned one or more functions of the hand transmitter.
- Press button (2) on the hand transmitter. The function assigned to the button (e.g. open/close door) will be carried out.

4.3 Copy a button function (fig. 3)

You can copy the function of a button from one hand transmitter (the master transmitter = **B**) to another hand transmitter (the learning transmitter = **A**).

- Briefly press the upper and lower button on learning transmitter (**A**) simultaneously. The LED is illuminated.
- Press and hold the desired button on learning transmitter (**A**) within the next 4 seconds.
- Position the front side of the master transmitter (**B**) at a distance of approx. 5 mm from the learning transmitter (**A**).
- In this position, press and hold the button with the function to be transmitted of master transmitter (**B**). The function is copied to the learning transmitter. After copying, the LED extinguishes.
- Let go of both buttons again. The button on the learning transmitter now has the same function as the button on the master transmitter.

Note:

If the learning transmitter still does not function afterwards, repeat the procedure.

4.4 Reset to delivery condition (factory reset)

- Press and hold the upper and lower transmitter buttons. The LED first flashes slowly and then quickly at the end.
- Wait for the flashing to end and release the buttons.

1 Allmänna anvisningar

- Skydda fjärrkontrollen mot direkt solljus.
- Skydda fjärrkontrollen mot fukt och damm. Om det kommer in fukt kan funktionen påverkas.
- Håll fjärrkontrollen borta från barn.
- Lokala sakförhållanden och hinder kan påverka fjärrstyrningens räckvidd.

1.1 Korrekt användning

Fjärrkontrollen är endast avsedd för fjärrstyrning av maskinerier. Fjärrkontrollen får inte användas för att styra andra enheter eller maskiner.

Andra användningsområden är inte tillåtna. Tillverkaren fransäger sig ansvar för skador som uppstår till följd av ej avsett bruk eller felaktig användning.

2 Beskrivning av enheten (fig. 1)

- LED (röd): lyser när en knapp är intryckt
- Knappar: för styrning av 2 kanaler

3 Före idrifttagning

3.1 Byta / sätta i batteri (fig. 2)

- Lösa skruven på undersidan och ta av höljets underdel.
- Sätt i batteriet. Se till att polerna hamnar rätt!
- Sätt försiktigt ihop höljet igen.
- Dra åt skruven igen.

Kontrollera batteriet:

- Tryck på en av knapparna (2).
 - LEDn (1) lyser: fjärrkontrollen fungerar korrekt
 - LEDn (1) är släckt: byt batteriet

4 Manövrering

⚠ VARNING
<p>Risk för skador på grund av oavsiktlig portörelse!</p> <p>När en funktion tilldelas eller kopieras kan en portörelse utlösas oavsiktligt. Då kan personer eller föremål hamna i kläm under porten.</p> <ul style="list-style-type: none"> Se till att personer eller föremål inte förekommer inom portens rörelseområde. Stå alltid i garaget när fuktioer ska tilldelas eller kopieras.

4.1 Tilldela en knappfunktion

Fjärrkontrollen har två knappar för styrning av upp till två funktioner (beroende på vilken fjärrmottagare som används). Innan du kan använda fjärrkontrollen, måste du först tilldela en knapp på fjärrkontrollen till varje önskad funktion i fjärrmottagaren. I användaranvisningen till fjärrmottagaren står hur du ska göra detta.

4.2 Använda fjärrkontrollen (fig. 1)

- Du har tilldelat mottagaren en eller flera knappfunktioner på fjärrkontrollen.
- Tryk på knappen (2) på fjärrkontrollen. Funktionen som är kopplad till knappen utförs (t.ex. öppna/stänga porten).

4.3 Kopiera en knappfunktion (fig. 3)

Funktionen för en knapp kan kopieras från en fjärrkontroll (master-sändaren = **B**) till en annan fjärrkontroll (inläsningssändaren = **A**).

- Tryck kortvarigt och samtidigt på övre och nedre knappen på inläsningssändaren (**A**). LEDn lyser.
- Tryck på önskad knapp på inläsningssändaren (**A**) inom 4 sekunder och håll den intryckt.
- Håll master-sändaren (**B**) med kortsidan mot inläsningssändaren (**A**) på ett avstånd av ca 5 mm.
- I detta läge, tryck på knappen med funktionen som ska överföras på master-sändaren (**B**) och håll den intryckt. Funktionen kopieras till inläsningssändaren. Efter kopieringen slocknar LEDn.
- Släpp båda knapparna. Knappen på inläsningssändaren har nu samma funktion som knappen på master-sändaren.

Anmärkning:

Om inläsningssändaren trots detta inte fungerar, upprepa proceduren.

4.4 Återställa leveransstatus (fabriks-reset)

- Tryck på övre och nedre sändarknappen och håll dem intryckta. LEDn blinkar först långsamt och sedan snabbt.
- Invänta blinkandet och släpp sedan knapparna.

1 Generelle anvisninger

- Beskyt håndsenderen mod direkte sollys.
- Beskyt håndsenderen mod fugt og støvbelastning. Funktionen kan forringes pga. fugt, der trænger ind i apparatet.
- Opbevar håndsenderen utilgængeligt for børn.
- De lokale forhold og forhindringer på stedet kan påvirke fjernstyringens rækkevidde.

1.1 Tilsigtet anvendelse

Håndsenderen er udelukkende beregnet til fjernbetjening af åbner. Håndsenderen må ikke bruges til styring af andre apparater eller maskiner.

Andre former for anvendelse er ikke tilladt. Producenten hæfter ikke for skader, der opstår som følge af overskridelse af den tilsigtede anvendelse eller pga. forkert betjening.

2 Beskrivelse af apparatet (fig. 1)

- LED (rød): lyser, når knappen er trykket ind
- Knapper: til styring af 2 kanaler

3 Før driften

3.1 Udskiftning / isætning af batteri (fig. 2)

- Løs skruen på undersiden og tag kabinettets underdel af.
- Sæt batteriet inn. Vær opmærksom på, at polerne vender rigtigt!
- Saml kabinettets dele forsigtigt igen.
- Stram skruen igen.

Kontrol af batteriets tilstand:

- Tryk på en af knappene (2).
 - LED'en (1) lyser: håndsenderen fungerer korrekt
 - LED'en (1) er slukket: udskift batteriet

4 Betjening

⚠ ADVARSEL
<p>Fare for kvæstelser på grund af en utilsigtet aktivering af en port!</p> <p>Tilordning og kopiering af en funktion kan føre til en utilsigtet aktivering af porten. Personer og genstande kan komme i klemme.</p> <ul style="list-style-type: none"> Vær opmærksom på, at der hverken befinder sig personer eller genstande i nærheden af porten. Gennemfør altid tilordningen og kopieringen inde i garagen.

4.1 Tilordning af en knappfunktion

Håndsenderen har to knapper til styring af op til to funktioner (afhængig af den anvendte trådløse modtager). Inden du kan bruge håndsenderen, skal hver ønsket funktion i den trådløse modtager først tilordnes til en knap på håndsenderen. I betjeningsvejledningen til den trådløse modtager er der en beskrivelse af dette.

4.2 Brug af håndsenderen (fig. 1)

- Modtageren er blevet tilordnet en eller flere af håndsenderens knapfunktioner.
- Tryk på knappen (2) på håndsenderen. Funktionen, der er forbundet med knappen (fx OP / NED), udføres.

4.3 Kopiering af en knappfunktion (fig. 3)

En knaps funktion kan kopieres fra en håndsender (mastersender = **B**) til en anden håndsender (senderen, der skal indlæres = **A**).

- Tryk kort på den øverste og nederste knap på senderen, der skal indlæres (**A**). LED'en lyser.
- Tryk på den ønskede knap på senderen, der skal indlæres (**A**), inden for 4 sek. og hold den trykket ind.
- Anbring mastersenderen (**B**) med fronten mod senderen, der skal indlæres (**A**), i en afstand på ca. 5 mm.
- Tryk på knappen med funktionen fra mastersenderen (**B**), der skal overføres, og hold den trykket ind. Funktionen kopieres på senderen, der indlæres. Efter kopieringen slukker LED'en.
- Slip begge knapper igen. Knappen på senderen, der indlæres, har nu den samme funktion som knappen på mastersenderen.

OBS:

Misk senderen, der indlæres, derefter stadigvæk ikke fungerer, skal du gentage kopieringen.

4.4 Genoprettelse af leveringstilstanden (nulstilling tilbage til fabriksstandard)

- Tryk på den øverste og nederste sendeknap og hold dem trykket ind. LED'en blinker først langsomt og derefter hurtigt.
- Vent på LED'ens blinken og slip knapperne igen.

1 Generelle henvisninger

- Beskytt håndsenderen mot direkt sollys.
- Beskytt håndsenderen mot fuktighet og støv. Ved fuktighetsinntrengning kan funksjonsevnen påvirkes.
- Oppbevar håndsenderen borte fra barn.
- Stedlige forhold og hindringer han influere på rekkevidden av fjernstyringen.

1.1 Formålsbestemt anvendelse

Håndsenderen er utelukkende tenkt for bruk som fjernstyring av drivmotorer. Håndsenderen får ikke bli brukt til styring av andre apparater eller maskiner.

Andre anvendingsarter er ikke tillatt. Fabrikanten er ikke ansvarlig for skader som er forårsaket av ikke- formålsbestemt anvendinger eller gal betjening.

2 Apparatbeskrivelse (fig. 1)

- LED (rød) lyser ved inntrykt tast
- Taster : for styring av 2 kanaler

3 Før driften

3.1 Bytt ut batteret / sett inn batteri (fig. 2)

- Løs skruen fra undersiden og ta av husets underdel.
- Sett batteriet inn. Pass på at polene vender riktig vei!
- Sett husdelene forsiktig sammen igjen.
- Stram skruen igjen.

Sjekk batteritilstanden

- Tryk en av tastene (2).
 - LED lampen (1) lyser: Håndsenderen fungerer riktig
 - LED lampen (1) lyser ikke: Bytt ut batteriet

4 Betjening

⚠ ADVARSEL
<p>Fare for legemsskader ved tilfeldig utløsning av portgjennomkjøringfunksjonen!</p> <p>Tilvisning eller kopiering av en funksjon kan føre til en tilfeldig utløsning av portgjennomkjøringfunksjonen. Herved kan personer eller gjenstander bli innklemt av innfarende port.</p> <ul style="list-style-type: none"> Pass på at ingen personer eller gjenstander befinner seg innenfor portens bevegelsesrekkevidde. Utfør alltid tilvisninger og kopiering av funksjoner i garasjen.

4.1 Anvisning av en tastfunksjon

Håndsenderen har to taster for styring av fire funksjoner (avhengig av anvendt radiomottager). Før du kan bruke håndsenderen, må du anvisne hver ønsket funksjon for håndsendertasten i radiomottageren. Beskrivelsen for dette finner du i bruksanvisningen for radiomottageren.

4.2 Bruk av håndsenderen (fig. 1)

- Du har anvist mottageren en eller flere tastfunksjoner for håndsenderen.
- Trykk tasten (2) på håndsenderen. Funksjonen forbundet med tasten (f.eks. port opp / ned) blir utført.

4.3 Kopier en tastfunksjon (fig. 3)

En tastfunksjon kan kopieres fra en håndsender (mastersenderen = **B**) fra en annen håndsender (læresender = **A**).

- Trykk kort samtidig på den øvre og nedre tasten på læresenderen (**A**). LED lampen lyser.
- I løpet av de neste 4 sek., trykker du den ønskede tasten på læresenderen (**A**) og hold den inntrykt.
- Innrett mastersenderen (**B**) frontalt mot læresenderen (**A**) i en avstand av ca. 5 mm.
- Trykk og hold den funksjonsoverbringende tasten på mastersenderen (**B**) i denne stillingen. Funksjonen blir kopiert på læresenderen. Etter kopieringsforløpet, slukker LED lampen
- Slipp begge tastene igjen. Tasten på læresenderen besitter nå den samme funksjon som tasten på mastersenderen.

MERK:

Skulle læresenderen enda ikke fungere, gjenta forløpet.

4.4 Gjeninnsett leveringstilstanden

- Trykk samtidig på den øvre og nedre tasten og hold disse inne. LED lampen blinker først langsomt og deretter fort.
- Avvent blinkeforløpet og slipp tastene igjen.

1 Yleisiä ohjeita

- Käsilähetin on suojattava suoralta auringonvalolta.
- Käsilähetin on suojattava kosteudelta ja pölyltä. Sisäänpääsevä kosteus voi vaikuttaa toimintaan.
- Käsilähetin on pidettävä lasten ulottumattomissa.
- Paikalliset olosuhteet ja esteet voivat heikentää kauko-ohjauksen kantamaa.

1.1 Määräysten mukainen käyttö

Käsilähetin on tarkoitettu ainoastaan käyttölaitteiden kauko-ohjaukseen. Käsilähetintä ei saa käyttää muiden laitteiden tai koneiden ohjaamiseen.

Muut käyttötavat eivät ole sallittuja. Valmistaja ei vastaa vaurioista, jotka aiheutuvat määräysten vastaisesta tai vääristä käytöstä.

2 Laitekuvaus (fig. 1)

- LED (punainen): palaa painikkeen ollessa painettuna
- Painikkeet: 2 kanavan ohjaamiseen

3 Ennen käyttöä

3.1 Pariston vaihtaminen / sisään asettaminen (fig. 2)

- Irrota alapuolella oleva ruuvi ja irrota kotelon alaosa.
- Aseta paristo sisään. Varmista oikea polariteetti!
- Kiinnitä kotelon osat varovasti toisiinsa.
- Kiristä ruuvi.

Pariston latauksen tarkistaminen:

- Paina toista painiketta (2).
 - LED (1) palaa: käsilähetin toimii moitteettomasti
 - LED (1) pois päältä: vaihda paristo

4 Käyttö

⚠ VAROITUS
<p>Vahingossa laukaistun oven liikkeen aiheuttama loukkaantumisvaara!</p> <p>Toiminnon kohdistaminen ja kopiointi voi aiheuttaa oven tahattoman liikkeen. Henkilöt tai esineet voivat jäädä puristuksiin liikkuvan oven väliin.</p> <ul style="list-style-type: none"> Varmista, ettei oven liikealueella ole henkilöitä tai esineitä. Toiminnot on aina kohdistettava ja kopioitava autotallassa.

4.1 Painiketoiminnon kohdistaminen

Käsilähettimessä on kaksi painiketta enintään kahden toiminnon ohjaamiseen (käytetystä radiovastaanotimesta riippuen). Ennen kuin käsilähetintä voi käyttää, radiovastaanottimen jokaiselle toiminnolle on ensin kohdistettava jokin käsilähettimen painikke. Kohdistaminen kuvataan radiovastaanottimen käyttöohjeessa.

4.2 Käsilähettimen käyttäminen (fig. 1)

- Vastaanottimelle on kohdistettu yksi tai useampi käsilähettimen painiketoiminto.
- Paina käsilähettimen painiketta (2). Painikkeeseen liitetty toiminto (esim. oven auki/kiinni) suoritetaan.

4.3 Painiketoiminnon kopioiminen (fig. 3)

Painikkeen toiminnon voi kopioida käsilähetimestä (master-lähetimestä = **B**) toiseen käsilähettimeen (vastaanottavaan lähettimeen = **A**).

- Paina yhdessä lyhyesti vastaanottavan lähettimen (**A**) ylempää ja alempaa painiketta. LED palaa.
- Paina vastaanottavasta lähetimestä (**A**) haluttua painiketta seuraavien 4 sekunnin aikana ja pidä sitä painettuna.
- Suuntaa master-lähettimen (**B**) otsapuoli n. 5 mm:n etäisyydeltä vastaanottavaa lähetintä (**A**) kohti.
- Paina tässä asennossa master-lähettimen (**B**) kopioitavan toiminnon painiketta ja pidä sitä painettuna. Toiminto kopioidaan vastaanottavaan lähettimeen. LED sammuu kopioinnin jälkeen.
- Vapauta molemmat painikkeet. Vastaanottavan lähettimen painikkeella on nyt sama toiminto kuin master-lähettimen painikkeella.

Ohje:

Mikäli vastaanottava lähetin ei vielä toimi toimenpiteiden jälkeen, toista vaiheet.

4.4 Toimitustilan (tehdasasetusten reset) palauttaminen

- Paina ylempää ja alempaa lähetinpainiketta ja pidä ne painettuina. LED vilkkuu aluksi hitaasti ja sitten nopeasti.
- Odota vilkkumisen loppumista ja vapauta painikkeet jälleen.

5 Disposal



Electrical and electronic devices, as well as batteries, may not be disposed of in household rubbish, but must be returned to the appropriate recycling facilities.

6 Technical data and additional information

Permissible ambient temperature	-20 °C to +60 °C
Type of battery	CR-2032 coin cell
Frequency	868.3 MHz

WARNING**Safety instructions!**

This product contains button cells. If the button cells are ingested this can cause serious internal burns within just 2 hours of ingestion and can result in death.

- ▶ If you think that the button cells have been swallowed or are inside a part of the body, seek medical assistance immediately.
- ▶ Keep new and used batteries away from children.
- ▶ If the battery compartment does not close properly, stop using the product.

5 Avfallshantering



Elektrisk och elektronisk utrustning samt batterier får inte slängas tillsammans med hushålls- och restavfall, utan måste lämnas till en särskild återvinningsstation.

6 Tekniska data och ytterligare information

Tillåten omgivningstemperatur	-20 °C till +60 °C
Batterityp	CR-2032 knappcells batteri
Frekvens	868,3 MHz

VARNING**Säkerhetsanvisningar!**

Denna produkt innehåller knappcells batterier. Om knappcells batteriet sväljs kan det uppstå svåra inre brännskador inom bara två timmar och orsaka dödsfall.

- ▶ Om du tror att knappcells batterierna har svälts eller finns i någon del av kroppen, sök omedelbar medicinsk hjälp.
- ▶ Håll nya och använda batterier på säkert avstånd från barn.
- ▶ Om batterifacket inte stängs säkert, använd inte produkten.

5 Bortskaffelse



Elektriske og elektroniske apparater samt batterier må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet, men skal i stedet for afleveres til dertil indrettede samlesteder.

6 Tekniske data og supplerende informationer

Tilladt omgivelsestemperatur	-20 °C til +60 °C
Batteritype	CR-2032 knapbatteri
Frekvens	868,3 MHz

ADVARSEL**Sikkerhedsanvisninger!**

Dette produkt indeholder knapceller. Sluges knapcellen, kan dette føre til alvorlige, indvendige forbrændinger i løbet af bare 2 timer, evt. med døden til følge.

- ▶ Hvis du mener, at knapceller er blevet slugt, eller at de befinder sig i en eller anden legemsdel, skal du straks gå til læge.
- ▶ Hold nye og opbrugte batterier uden for børns rækkevidde.
- ▶ Lukker batterirummet ikke mere, må produktet ikke mere bruges.

5 Avhending



Elektro- og elektronikk-apparater og batterier får ikke bli deponert som husholdnings eller restavfall, men må deponeres på særskilte mottager- og samlesteder.

6 Tekniske data og tilleggsopplysninger

Tillatt omgivelsestemperatur	-20 °C til +60 °C
Nødvendig batteritype	CR-2032 knappcelle
Frekvens	868,3 MHz

ADVARSEL**Sikkerhetsanvisninger!**

Dette produktet inneholder knapceller. Hvis knapcellen svelges, kan det i løpet av kun 2 timer oppstå alvorlige innvendige forbrønninger og død.

- ▶ Hvis du tror, at knapceller er blitt svelget eller befinner seg i en del av kroppen, må du omgående oppsøke medisinsk hjelp.
- ▶ Nye og brukte batterier må holdes unna barn.
- ▶ Hvis batterifaget ikke lukker ordentlig, skal produktet ikke lenger tas i bruk.

5 Hävittäminen



Sähkö- ja elektroniikkalaitteita tai paristoja ei saa hävittää kotitalousjätteiden seassa, vaan ne on luovutettava niille tarkoitettuun vastaanotto- ja keräyspisteeseen.

6 Tekniset tiedot ja lisätiedot

Sallittu ympäristön lämpötila	-20 °C – +60 °C
Tarvittava paristotyyppi	CR-2032-nappiparisto
Taajuus	868,3 MHz

VAROITUS**Turvallisuusohjeet!**

Tämä tuote sisältää nappiparistoja. Jos nappiparisto niellään, se voi aiheuttaa 2 tunnin kuluessa vakavia sisäisiä palovammoja ja menehtymisen.

- ▶ Jos epäilet, että nappiparisto on nieltä tai se on muulla tavalla joutunut kehon sisälle, hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon.
- ▶ Pidä uudet ja käytetyt paristot poissa lasten ulottuvilta.
- ▶ Jos paristokotelo ei mene kunnolla kiinni, tuotetta ei saa enää käyttää.

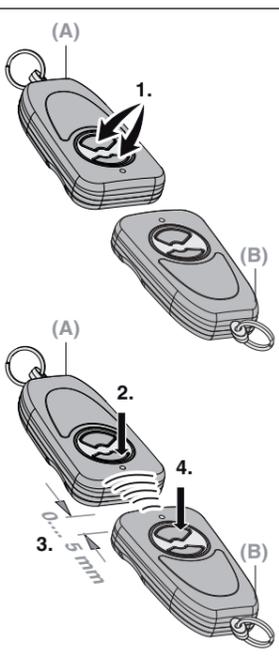


Fig. 3

EC Declaration of Conformity

The version of the BHS121 hand transmitter, put into circulation by us complies with the relevant fundamental requirements of the Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU due to its design and construction.

Applied standards: EN 300 220-1, EN 300 220-3
EN 301 489-1, EN 301 489-3

Rottenburg, 04.09.2017

Frank Kiefer, Managing Director

Manufacturer:
Bernier Torantriebe KG,
Graf-Bentzel-Straße 68,
D-72108 Rottenburg

EG-försäkran om överensstämmelse

Vi förklarar härmed att handsändaren BHS121 överensstämmer i design och konstruktion med de grundläggande kraven i direktivet om radioutrustning (RED) 2014/53/EU.

Tillämpade normer: EN 300 220-1, EN 300 220-3
EN 301 489-1, EN 301 489-3

Rottenburg, 2017-09-04

Frank Kiefer, vd

Tillverkare:
Bernier Torantriebe KG,
Graf-Bentzel-Straße 68,
D-72108 Rottenburg

EF-overensstemmelseserklæring

Håndsenderen BHS121 overholder på baggrund af design og produktion samt i den udførelse, vi tilbyder på markedet, de gældende principielle krav, der findes i direktivet Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU.

Anvendte standarder: EN 300 220-1, EN 300 220-3
EN 301 489-1, EN 301 489-3

Rottenburg, 04.09.2017

Frank Kiefer, direktør

Producent:
Bernier Torantriebe KG,
Graf-Bentzel-Straße 68,
D-72108 Rottenburg

EU-konformitetserklæring

På grunn av dens konsepsjon og konstruksjon og den utførelsen som vi har brakt på markedet tilsvare håndsenderen BHS121 de gjeldende grunnleggende kravene i direktivet Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU.

Anvendte normer: EN 300 220-1, EN 300 220-3
EN 301 489-1, EN 301 489-3

Rottenburg, 04.09.2017

Frank Kiefer, direktør

Fabrikant:
Bernier Torantriebe KG,
Graf-Bentzel-Straße 68,
D-72108 Rottenburg

EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Käsilähettimen BHS121 markkinoille saattamamme versio täyttää suunnittelunsa ja mallinsa osalta voimassa olevat radiolaitedirektiivin (RED) 2014/53/EU vaatimukset.

Sovelletut standardit: EN 300 220-1, EN 300 220-3
EN 301 489-1, EN 301 489-3

Rottenburg, 04.09.2017

Frank Kiefer, toimitusjohtaja

Valmistaja:
Bernier Torantriebe KG,
Graf-Bentzel-Straße 68,
D-72108 Rottenburg